

Defense Document 3072-Y

Excerpt from State Department Publication
of Nazi Foreign Office Documents

(Page .

Very urgent secret telegram from
Schulenburg, July 13, 1940

On instructions from Stalin, Molotoff gave me a memorandum of this conversation (between Stalin and Sir Stafford Cripps, then British Ambassador to Moscow). Cripps (said): The British Government was convinced that Germany was striving for hegemony in Europe and wanted to engulf all European countries. This was dangerous to the Soviet Union as well as England. Therefore both countries ought to agree on a common policy of self-protection against Germany . . . The British Government was of the opinion that unification and leadership of the Balkan countries for the purpose of maintaining the status quo was rightly the task of the Soviet Union . . . The interests of the Soviet Union in the (Turkish) Straits must be safeguarded.

Stalin's answers are given as follows: . . . He did not see any danger of the hegemony of any one country in Europe and still less any danger that Europe might be engulfed by Germany . . . Stalin was not of the opinion that Germany military successes menaced the Soviet Union and her friendly relations with Germany . . . In Stalin's opinion no power had the right to an exclusive

Defense Document 3072-Y

role in the consolidation and leadership of the Balkan countries. The Soviet Union did not claim such a mission either . . . The Soviet Union was in fact opposed to the exclusive jurisdiction of Turkey over the Straits.

辯護文書第三〇七二一Y

ナチ外務省文書に關する國務省公表よりの抜萃

頁

シールレンブルグ發 至急報

一九四〇年六月十三日

スターリンの命により、モロトフは余に此の會談（スターリンと當時のモスコイ駐劄英國大使スタフォード、クリツプス卿との間に交はされた）の覺書を手交した。クリツプス（曰く）、英國政府は獨乙が、歐洲の政治的支配權獲得に努力してゐる事並びに歐洲諸國を其の掌中に收める欲望を持つてゐる事を確認した。此は、英國にとつてもソ聯にとつても同様危険な事である。それ故兩國は獨乙に對する自衛の爲に共同政策を採る事を協定しなければならぬ。英國政府は現状維持の爲にバルカン諸國の統一と之が指導とは正しくソ聯のなすべき仕事であり。又（トルコ）海峽に於けるソ聯の

利益は、保障されねばならない、と云ふ意見である。
 スターリンの答は左の如きものであつた。彼は歐洲に於て
 如何なる國が政治的支配權を握るが如き危険は存在しないとして、
 獨乙によつて、歐洲が其の掌中に握られる様な危険は無いと見てゐ
 る。スターリンは獨乙陸軍の勝利がソ聯及びソ聯と獨乙との
 友好的關係を恐威するものではないといふ意見であつた。
 スターリンの意見は如何なる國もバルカン諸國の團結と指導に關し
 て獨占的役割を演ずる權利を持たない。ソ聯はそのやうな使命の要
 求もしない。ソ聯は海峽に關するトルコの獨占的支配權に反對するといふのであ
 つた。